

L'HYDRAULIQUE MANUTENTION



dzwigi24.pl

TRANSCOMMAND'OIL

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Grue d'intervention Rapide se déplaçant sur route à 70 km/h la 15.07 PPM, tout en respectant les normes du code de la route, présente les avantages d'une Automotrice, par sa compacité (hauteur maxi : 3,44 m, longueur maxi : 10,22 m, et par la commande de translation au travail, depuis la cabine supérieure, sur la partie tournante (Transcommand'oil). Elle lève 15 tonnes à 3,50 m, télescope 10 tonnes en charge de façon intégrale et continue. On peut dire que c'est en même temps une grande routière (confortable)

I - CHAINE CINÉMATIQUE

MOTEUR Man, 6 cylindres Diesel, refroidi par eau, type 846, d'une puissance de 160 CV DIN (176 CV SAE), et d'un couple maxi de 50m kg (DIN) à 1600 tr/mn, cylindrée 7,25 l, alésage 108 mm, course 132 mm, vitesse maxi 2500 tr/mn (puissance adminis-

trative 19 CV).

EMBRAYAGE Férodo 14 LF 60 à assistance hydro-pneumatique.

BOITE DE VITESSE ZF type6,70/3 à 6 rapports AV et 1 rapport AR.

BOITE DE TRANSFERT Man à 2 rapports: 11° Grande vitesse : grise directe - rampe franchissable 23 %. 21° Petitle vitesse : réduction 1,83 - rampe franchissable 44 % avec DIFFERENTIEL REPARTITEUR DE COUPLE (AV 1/3, AR 2/3), blocable depuis les

PONT AV et PONT AR Man, à double REDUCTION (8,11) avec différentiel inter-roues sur pont AR, blocable depuis la cabiné du porteur. SUSPENSION par lames à ressorts à l'AV et à l'AR, blocable depuis les 2 cabines, par commande hydraulique.

FREINAGE freins de translation AV et AR à 2 circuits indépendants et frein de parkir à l'AR, à défreinage pneumatique : 2 vases MGM type 30 à l'AR, et 2 cylindres 5" l'AV. Frein sur échappement moteur. DIRECTION mécanique assistée par pompe indépendante. 2 essieux-moteurs équipés

2 essieux-mofeurs equipés

a l'AP de roues simples, pneus 1 400.20 XL

a l'AR de roues jumelées, pneus F 24 XL gonflables à partir du régulateur d'air par
un dispositif spécial (raccord, tuyauterie et manomètre fournis dans le lot de bord).
Pressions de gonflage en bars
tout terrain : AV 3.5 - AR 5
route : AV 6.5 - AR 6.5
Rayon de braquage : rayon int, 7,30 m
rayon ext, 12 m.

II - PARTIE TOURNANTE

CHASSIS TOURELLE : éléments mécano-soudes, reliés au châssis inférieur par une

couronne à galets alternés à denture extérieure; CABINE: panoramique, monoplace à gauche avec essui-glace, phare de travail, chauffage électrique à air pulsé à 3 réglages, vertilisteur en été, tableaux de bord, commandes de travail et commandes de translation du châssis inférieur (Transcom-

Commandes de devent et commandes de nansacuri de consecution de l'acceptant de l'

LEVAGE PRINCIPAL (flèche). Treuil Poctain à tambour cylindrique fileté ± 330 - Moteur hydraulique 1 100 cm², effort au brin 2,5 t avec câble ± 15, vitesse au brin de 0 à 80 m/mn - mouflage 4 et 6 brins - Effort maxi 11° couche : 3 t.

LEVAGE FLECHETTE : treuil Poctain à tambour cylindrique fileté ± 260, moteur hydraulique 600 cm², effort au brin 1,25 t avec câble ± 13,5, vitesse au brin 0 à 100 m/mn - mouflage 2 brins - Effort maxi 1° couche : 2,2 t.

TELESCOPAGE : flèche à 3 elements composée d'une filèche de base de 8,16 m et de deux éléments de 5,50 m à télescopage hydraulique continu et simultane. (Vérin double effet ± 125, course 5535). Longueur totale, flèche sortie : 19,16 m; Hauteur sous crochet : 20 m [24 m avec flechette] : Temps de télescopage à vide : sortie 2 vitesses suivant le débit : 50 et 100 secondes - rentrée : 120 secondes. Avec une railonge télescopique manuelle de 5 m, on constitue une flèche à 4 elements de 24,30 m, dont la hauteur sous crochet de fléchette est de 29 m. La fléchette 4,70 m est sadaptable rapadement sur toutes longueurs de flèche, et fixée sous la flèche de base en position transport. en position transport.

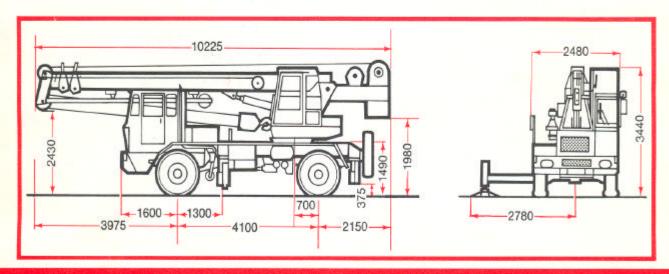
CHASSIS en acier à haute limite élastique, entretoisé par des traverses et constitué par 2 longerons à l'AV et 2 caissons à l'AR. CABINE panoramique, monoplace à gauche, montée scuple sur châssis (contre les

Siège suspendu et amorti. Chauffage.
POMPE HYDRAULIQUE (4 x 22 cm²), à 4 cylindrées entraînée par le moteur ther-mique, tournent à 1715 tr/mn et fournissant l'énergie hydraulique haute pression, nécessaire aux mouvements de manutention.

RESERVOIRS: combustible (2001) et hydraulique (1501).
CIRCUIT ELECTRIQUE 24 V : 4 batteries de 6 V. Alternateur de 1200 W pour porteur et chauffage de la cabine supérieure.
STABILISATEURS: 4 pourres horizontales à extension simultanée.
*(L = 5 m - Sortie de chaque pours blocable individuellement pour calage au ras du châssis) et 4 vérins verticaux de positionnement des semelles d'appui (500 × 560), commandés indépendamment depuis la cabine supérieure ou depuis le châssis inférieur et commandes indépendamment depuis la cabine supérieure ou depuis le châssis inférieure de commandes indépendamment depuis la cabine supérieure ou depuis le châssis inférieure de commandes indépendamment depuis la cabine supérieure ou depuis le châssis inférieure de commandes indépendamment depuis la cabine supérieure ou depuis le châssis inférieure de commandes indépendamment depuis la cabine supérieure du depuis le châssis inférieure de commandes indépendament de commandes rieur et permettant une mise à niveau de la grue.

Certains éléments du descriptif ci-dessus sont livrables en option : raillonge téles-copique manuelle de 5 m - fléchette 4,70 m (qui peut être utilisée avec le treuil de

flèche) - trauil de fléchette - sécurité de couple - trauil de halage et roue de secours.



Nota : P.P.M. se réserve le cholt, si nécessaire, de modifier le materiel par rapport aux renseignements donnés ici à rare indiger

POTAIN - POCLAIN - MATÉRIEL

, R. C. Chalon-sur-Saône 68 B 23 Siège Social et Usines: La Saule - 71300 MONTCEAU-LES-MINES Services Commerciaux:

11. Villa de Saxe - 75007 Paris Tél.: 734-01-94 - Télex: 25725

PM 15.07

flèche télescopique 4 éléments : soit : une flèche de base

- + 2 éléments télescopiques
- + 1 rallonge
- + fléchette



Fléchette 4,70 m



Rallonge sortie L = 24,30 m



Télescopage intégral L = 19,30 m



Télescopage à mi-course L = 13,80



Flèche de base L = 8,30 m

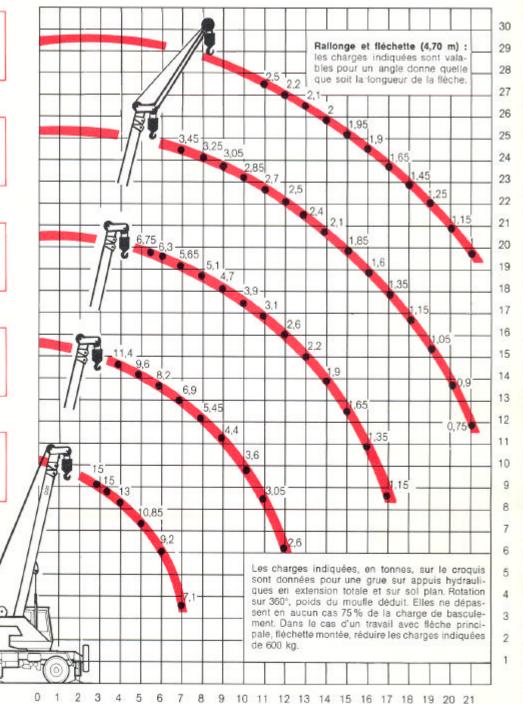


Tableau des charges sur pneus (suspension bloquée) indiquées à 75 % du basculement, sur sol plan poids du moufle déduit.

.09	Portée en m			2,5	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Sur fravers 360°	Flèche en m	L-	8,3 m	3,75	3,15	2,25	1,65	1,15	0,83														
		L-	13,8 m			2,35	1,75	1,3	0,95	0,65	0,45												
Sur l'arrière	the	L-	8,3 m	10	8,3	6,1	4,1	3,05	2,5														
		L-	13,8 m			6,25	4,70	3,40	2,45	1,90	1,5	1,15	0,90	0,65									